

訂 正

漢 英 辭 典

A CHINESE-ENGLISH  
DICTIONARY

REVISED

## 漢英辭典

A CHINESE-ENGLISH DICTIONARY  
REVISED

## 一 畫

一 [ | (入) Yi] ① 數名, A, *a.*; An, *a.*; One, *a.* ② 同也, Same, *a.* or *pron.*, 如 the principles are the same, 其義一也. ③ 曾經一次之意, Once, *adv.*, 如 once kindled, it may not be quenched, 一熾不可復熄. ④ 頃刻之意, As soon as, 如 he replied as soon as he heard, 彼一聽即答. ⑤ 概也, At all, *adv.*, 如 he got nothing at all, 彼一無所得.  
一一, each.  
一半, one half.

## 二 畫

丁 [ 丌 (平) Ting] 成年也, Maturity, *n.*, 如 to come to maturity, 成丁 (中文男曰成丁, 女曰及笄, 英語不分, 宜注意).  
丁稅, poll tax.  
丁香, cloves.  
丁字規, T square.

七 [ 乚 (入) Ch'i] 數名, Seven, *a.*  
七月, July.  
七角形, heptagon.  
七巧圖, tangram.  
七十歲或七十歲以上之人, septuagenarian.

九 [ 九 (上) Chiu] 數名, Nine, *a.*

九月, September.

九角形, enneagon.

了 [ 了 (上) Liao] ① 畢也, To finish, *v.*, 如 to finish the work, 了事. ② 明曉也, To understand fully, 如 to understand it fully at a glance, 一目了然.

一 [ 儿 (去) Êrh] 數名, Two, *a.*

一

二等, second class.

二次, two times.

二月, February.

人 [ 亻 (平) Jên] ① 動物之最靈者, Man *n.*, 如 man is mortal, 人孰不死. ② 屬於人者, Human, *a.*, 如 human life, 人生. ③ 人類也, Fellow, *n.*, 如 he is a good fellow, 彼乃善人; Person, *n.*, 如 another person, 他人; Folks, *n.*, 如 young folks, 少年人.

人口, population.

人格, personality.

人類學, anthropology.

人種學, ethnology.

人造冰, artificial ice.

入 [ 入 (入) Ju] ① 進也, To enter, *v.* 如 to enter the room, 入室; Into, *prep.*, 如 put into my

account, 記入我帳; To join, *v.*, 如 to join a society, 入會. ② 進款也, Income, *n.*, 如 the income falls short of the expenditure, 所入不敷所出. ③ 注也, To empty, 如 all rivers empty into the sea, 百川入於海.

入場券, entrance ticket.

八 [ㄅㄨ (入) Pa] 數名, Eight, *a.*

八月, August.

八角形, octagon.

几 [ㄐㄧ (上) Chi] 憑依之具也, Stand, *n.*

刀 [ㄉㄠ (平) Tao] ① 利器也, Sword, *n.*; Knife, *n.*; Saber, *n.*

② 紙張多寡之數, Quire, *n.*, 如 a quire of paper, 一刀紙.

刀鋒, point of knife.

刀身, blade.

刀背, back of knife.

力 [ㄌㄧ (入) Li] ① 精力也, 勢力也, Strength, *n.*, 如 physical strength, 體力; Power, *n.*, 如 twenty horse power, 二十匹馬力; Effort, *n.*, 如 to make an effort, 努力; Energy, *n.*, 如 kinetic energy, 運動能力; Might, *n.*, 如 all with one's might, 盡其全力 (以上言精力); the strength of law, 法律之力; to subdue men by force, 以力服人; the power of wealth, 財力 (以上言勢力). ② 用力也, Strenuously, *adv.*, 如 to study strenuously, 力學, 竭力研究; Energetically, *adv.*, 如 to work energetically, 力行.

力學, mechanics.

力之單位, unit of force.

力之平衡, equilibrium of force.

匕 [ㄅㄧ (上) Pi] 匙也, Spoon, *n.*

匕首, dagger.

十 [ㄕ (入) Shih] 數名, Ten, *a.*

十月, October.

十角形, decagon.

十字架, cross.

十分之一, tithe.

卜 [ㄅㄨ (入) Pu] 占卜也, To divine, *v.*, 如 to divine by the tortoise, 龜卜; To augur, *v.*, 如 it is too early to augur as yet, 吉凶未卜.

卜者, fortune teller.

又 [ㄢㄨ (去) Yu] 再也, Again, *adv.*, 如 to come again, 又來; Further, *adv.*, 如 he further says, 彼又云.

## 三畫

上 [ㄕ (去) Shang] ① 下之對也, Upper, *a.*, 如 the upper story of the house, 屋之上層; Superior, *a.* 如 the superior part of the body, 上身 (指部位); superior officers, 上司 (指班次); superior quality, 上品 (指性質); High, *a.*, 如 high antiquity, 上古. ② 前也, Last, *a.*, 如 last month, 上月; Above, *adv.*, 如 above mentioned, 上文所云. [上] ③ 自下而上也, Up, *adv.*, 如 up to heaven, 上至天; To ascend, *v.*, 如 to ascend a hill, 上山; To mount, *v.*, 如 to mount a horse, 上馬.

上游, upstream.

上午, forenoon; before noon (A.M.)

下 [ㄒㄩ (上) Hsia] ① 上之對也, Lower, *a.*, 如 lower portion, 下部 (指部位); Inferior, *a.*, 如 inferior officers, 下官 (指班次); inferior goods, 下等貨 (指性質); Low, *a.*, 如 low situation, 下位. ② 後也, Next, *a.*,

如 next time, 下次; Following, *a.*, 如 the following names, 下列諸名. [去]  
 ① 自上而下也, Down, *adv.*, 如 to go down, 下去; To dismount (to alight), *v.*, 如 to dismount a horse, 下馬. ② 自卑也, To humble one's self, *v.*, 如 he is anxious to humble himself to others, 彼極願下人.

下屬, subordinates.

下流, downstream; lower-class.

下雨, rainfall; it rains.

三 [ㄌㄨㄣˊ (平) San] 數名, Three, *a.*

三月, March.

三角形, triangle.

丈 [ㄘㄨㄤˋ (上) Chang] ① 十尺曰丈, Ten Chinese feet (= 10.5 feet in English), 中國營造尺一丈約合英十呎半. ② 長老之稱, Elderly people, *n.* ③ 量也, To measure, *v.*, 如 to measure land, 丈地.

丈人, aged man.

丈夫, husband.

凡 [ㄈㄢˊ (平) Fan] ① 總也, All, *a.*, 如 all affairs, 凡事; Whatever, *pron.* 如 whatever he does, 凡彼所爲. ② 常也, Common, *a.*, 如 common people, 凡民. ③ 世俗也, Worldly, *a.*, 如 worldly desires, 凡心. 凡物, everything.

丸 [ㄨㄢˊ (平) Wan] 藥丸也, Pill, *n.*, 如 quinine pills, 金雞納丸. 丸散, pill and powder.

久 [ㄐㄧㄡˊ (上) Chiu] 暫之反也, Long, *a.* or *adv.*, 如 a long period, 久時; to remain long, 久留; Chronic, *a.*, 如 chronic-dysentery, 久痢.

乞 [ㄑㄧˊ (入) Ch'i] 求也, To beg, *v.*, 如 to beg for food, 乞食; To supplicate, *v.*, 如 to supplicate favor, 乞恩; To crave, *v.*, 如 to crave others' help, 乞人之助.

亡 [ㄨㄤˊ (平) Wang] ① 失也, To lose, *v.*, 如 to lose a sheep, 亡羊. ② 滅也, To perish, *v.*; To ruin, *v.*, 如 the country is about to perish or go to ruin, 其國將亡; Fall, *n.* ③ 逃也, To escape, *v.* ④ 死也, To die, *v.*; Dead, *a.* ⑤ 不在也, Absent, *a.* 如 to call on purpose when one is absent, 瞞亡往拜.

亡命之徒, desperado.

兀 [ㄨˊ (入) Wu] ① 定也, Purposed, *p. p.* ② 直貌, Upright, *a.*, 如 to stand upright, 兀立.

勺 [ㄕㄠˊ (入) Shao] 挹水器 (容十分之一), Spoon, *n.*; Ladle, *n.*

千 [ㄑㄧㄢˊ (平) Ch'ien] 數名, Thousand, *a.*

千島, Kurile Islands.

千里鏡, telescope.

千里眼, clairvoyant.

叉 [ㄘㄚˊ (平) Ch'a] ① 器名, Fork, *n.*, 如 knives and forks, 刀叉. ② 武器也, Trident, *n.*, 如 steel trident, 鋼叉. ③ 相交也, To cross, *v.*, 如 to cross the arms, 叉手.

口 [ㄎㄡˊ (上) K'ou] ① 嘴也, Mouth, *n.*; Muzzle, *n.* ② 屬於口者, Oral, *a.*, 如 oral testimony, 口證. ③ 出入處也, Entrance, *n.*, 如 the entrance of a river, 江口. ④ 人口也, Persons, *n.*, 如 a family consisting of several persons, 數口之家.

口才, eloquence.

口號, password.

口實, cause for complaint.

口角, quarrel.

口岸, port.

口糧, provision.

口頭語, conventional expression.

**土** [ㄊㄨˋ (上) T'u] ① 地也, 泥也, Earth, *n.*, 如 all things that come out of the earth return to it sooner or later, 百物生於土而反於土; porcelain is made of earth, 磁器係土製成。② 田土也, Soil, *n.*, 如 rich soil, 沃土。③ 本土也, Local, *a.*, 如 local robbers or banditti, 土匪; Native, *a.*, 如 native produce, 土產。

土角, cape; promontory.

土股, peninsula.

土腰, isthmus.

土著, a native; aborigines.

土星, Saturn.

土音, local sound.

土色, pale.

土曜日, Saturday.

**士** [ㄕㄨˋ (上) Shih] ① 學子也, Scholar, *n.*; Literati, *n.* ② 兵卒也, Soldier, *n.*

士人, a learned man.

**大** [ㄉㄚˋ (去) Ta] ① 小之對也, Large, *a.*, 如 a large house, 大廈; Big, *a.*, 如 a big dog, 大犬; Great, *a.*, 如 a great man, 大人; Grand, *a.*, 如 a grand general, 大將; Vast, *a.*, 如 the vast ocean, 大洋; Main, *a.*, 如 the mainland, 大陸; Heavy, *a.*, 如 heavy rain, 大雨 (以上指有形); large profit, 大利; big words, 大言; great defeat, 大敗; grand-sight, 大觀; Mighty, *n.*, 如 mighty was their fuss about little matters, 小題大做; Grave, *a.*, 如 a grave offense, 大罪 (以上指無形)。② 巨也, Huge, *a.*, 如 huge belly, 大腹; Gigantic, *a.*, 如 gigantic tree, 大樹; Enormous, *a.*, prodigious, *a.* ③ 矜誇也, To aggrandize, *v.*, 如 to aggrandize one's self, 自大; To magnify, *v.*

大道, highway.

大學校, university.

大理院, Supreme Court.

**女** [ㄋㄩˇ (上) Nü] ① 女子也, Female, *a. or n.*, 如 a female instructor, 女師; Woman, *n.*, 如 an unmarried woman, 處女 ② 女兒也, Daughter, *n.*

女孩, girl.

女土, mistress; lady.

女科, gynecology.

女紅, needlework.

女婿, son-in-law.

**子** [ㄗㄩˇ (上) Tsü] ① 男兒也, Son, *n.* ② 植物之種也, Seed, *n.* ③ 爵名, Viscount, *n.*

子孫, posterity.

子宮, womb; matrix.

子息, offspring

子女, sons and daughters.

子口稅, transit dues.

子午線, meridian.

**寸** [ㄘㄨㄣˋ (去) Ts'un] 長度名 (十分尺之一), One tenth of a Chinese foot, *n.*

寸步, a single step.

**小** [ㄒㄠˇ (上) Hsiao] 微細也, Small, *a.*, 如 a small table, 小桌; Little, *a.*, 如 a little child, 小兒 (以上指有形); small matter, 小事; little wisdom, 小慧; Minor, *a.*, 如 minor mistake, 小過; Petty, *a.*, 如 petty resentment, 小怨; Slight, *a.*, 如 slight indisposition, 小病; Trifling, *a.*, 如 trifling reason, 小理由 (以上指無形)。

小數, decimal.

小說, novel.

小心, take care.

**尸** [ㄕㄨˋ (平) Shih] 死體也, Corpse, *n.*; Carcass, *n.*; Cadaver, *n.*

尸位, sinecure.

**山** [尸 ㄣ (平) Shan] 有石而高出地面者, Mountain, *n.*; Hill (小山), *n.*; Hillock (極小之山), *n.*  
 山峯, peak.  
 山脉, mountain range.

**川** [ㄘ ㄨ ㄢ (平) Ch'uan] 水道也, Stream, *n.*; Rivulet (小川), *n.*  
 川流不息, continuous.

**工** [ㄍ ㄨ ㄣ (平) Kung] ① 工程也, Work, *n.*, 如 to commence work, 開工; Labor, *n.*, 如 to be sentenced to hard labor, 罰作苦工 ② 工人也, Workman, *n.*, 如 to hire a workman, 雇工; Laborer, *n.*

工資, wages.

工業, industry.

工場, workshop.

工程師, engineer.

工部局, the Municipal Council.

工程學, engineering.

工作日, workday.

工業學校, industrial school; technical school.

**己** [ㄐ ㄧ (上) Chi] 自己也, Self, *n.*; Own, *a.*, 如 to mind one's own business, 安分守己, 己身, one's self.

**已** [ㄧ (上) I] 已然也, Already, *adv.*  
 已久, long since.

**巾** [ㄐ ㄩ ㄣ (平) Chin] ① 頭巾也, Kerchief, *n.*; Turban (東方人所), *n.* ② 手巾也, Towel, *n.*; Napkin, *n.*

**干** [ㄍ ㄢ (平) Kan] ① 盾也, Shield, *n.* ② 求也, To beg, *v.* ③ 犯也, Offense, *n.*, 如 it is an offense against the law, 有干例禁. ④ 關係也, To concern, *v.*; to affect, *v.*,

如 it does not concern or affect me, 此事與我無干; To do with, 如 what have you to do with him? 爾與彼有何相干.

干涉, to meddle.

**弋** [ㄧ (入) I] 射鳥也, To shoot, *v.*, 如 Confucius shot, but would not shoot at birds that had perched themselves on trees, 孔子弋不射宿.

**弓** [ㄍ ㄨ ㄥ (平) Kung] 武器也, Bow, *n.*, 如 bow and arrows, 弓矢.

**才** [ㄘ ㄞ (平) Ts'ai] ① 能也, Talent, *n.*, 如 extraordinary talent, 非常之才; Ability, *n.*, 如 common ability, 庸才; Genius, *n.*, 如 the genius of the time, 當世之才; Gift, *n.*, 如 the gift of eloquence, 言語之才; Faculty, *n.*, 如 the faculty of speech, 口才. ② 多能也, Accomplished, *p. p. or a.*, 如 an accomplished lady, 才女.

## 四 畫

**不** [ㄆ ㄨ (入) Pu] ① 否也, Not, *adv.* ② 除非也, But, *conj.*, 如 no one saw that sight but went away shocked, 無人見此不心傷.

不論, no matter how · notwithstanding.

不得不, to be compelled or obliged to; to have to.

不能不, cannot ... but.

**丑** [ㄘ ㄨ (上) Ch'ou] 小丑也, Merry-andrew, *n.*; Buffoon, *n.*; Droll, *n.*

**丐** [ㄍ ㄞ (去) Kai] ① 乞人也, Beggar, *n.*; Mendicant, *n.* ② 乞也, To beg, *v.*

**中** [虫×乂 (平) Chung] ① 中間也, Middle, *a.*, 如 middle point, 中點(指地位); Middle Ages, 中古(指時代); middle class, 中等(指性質); Central, *a.*, 如 Central Asia, 中央亞細亞; Center, *n.*, 如 to be placed in the center, 置於中央; Mean, *a.*, 如 mean stature, 中等身材; Moderate, *a.*, 如 man of moderate abilities, 中才之人; Fair, *a.* ② 不偏也, Right, *a.*, 如 just right, 適中; Mean, *n.*, 如 to take the mean, 酌中。[去] ③ 擊準也, To tell, *v.*, 如 every shot tells, 無鎗不中; to hit the mark, 中的。

中材, mediocre.

中數(數學名詞), average; mean.

中立, neutral.

中暑, sunstroke.

中學校, secondary school, high school.

中央政府, the central government.

中央集權, centralization of power or government.

**丰** [亠×乂 (平) Fêng] 丰采, Fine manner, *n.*; good looking, *n.*

**丹** [ㄉㄢ (平) Tan] ① 赤色也, Red color. ② 煉成之藥也, Decoated medicine.

丹砂, cinnabar.

丹田, hypogastrium.

**之** [虫 (平) Chih] 連屬之辭, Of, *prep.*, 如 the people of the Middle Ages, 中古之民; 's, 如 a boy's hat, 小孩之帽。

之謂, that is.

之字形, zigzag.

**予** ㄩ (平) Yü] ① 我也, I, *pron.* [去] ② 給也, To give, *v.*

**互** [广× (去) Hu] 交互也, 彼此相連合也, Mutual, *a.*, 如 mutual assistance, 互助; Reciprocal, *a.*, 如 that which is reciprocal, 相互之事物; Each other, *pron.*

互市, commerce.

互選, mutual election.

**五** [× (上) Wo] 數名, Five, *a.*

五月, May.

五邊形, pentagon.

**井** [冫 | 丿 (上) Ching] ① 穴地出水曰井, Well, *n.* ② 穴地如井狀也, Shaft, *n.*, 如 the shaft of a mine, 礦井。

井欄, brandreth.

井井有條, orderly.

**亢** [丩 (去) K'ang] 傲也, Arrogant, *a.*, 如 neither obsequious nor arrogant, 不卑不亢。

**什** [尸 (入) Shih] 十人爲什, A file of ten soldiers.

什長, decurion.

什物, sundry.

什一(十中抽一), to decimate (10%).

**仁** [亻 | 乚 (平) Jên] ① 慈愛也, Benevolence, *n.*, 如 benevolence to the people and love to all creatures, 仁民愛物; Charity, *n.*, 如 a man of charity, 仁人; Humanity, *n.*, 如 humanity is a good virtue, 仁爲美德。② 果核之實也, Kernel, *n.*, 如 the kernel of an almond, 杏仁。

仁學, aretology.

**仄** [冫 | 乚 (入) Tsê] 平仄之仄, Oblique, *a.*, 如 oblique tones, 仄聲。

**仆** [ㄇㄨˋ (去) Fu] 伏也, Prostrate, *a.*, 如 to fall prostrate on the ground, 仆於地。

**仇** [ㄔㄡˊ (平) Ch'ou] ① 讎也, Enmity, *n.*, 如 a deadly enmity, 不共戴天之仇; Hostility, *n.*, 如 mutual hostility, 彼此結仇; Adversary, *n.* ② 讎人也, Enemy, *n.*, 如 a personal enemy, 個人之仇; Foe, *n.*  
• 仇視, to hate.

**今** [ㄐㄧㄣ (平) Chin] ① 現在也, Now, *adv.*, 如 until now, 至今; Present, *a.*, 如 to meet the present juncture, 爲今之計. ② 古之對也, Modern, *a.*, 如 modern writers, 現今著作家。

**介** [ㄐㄧㄞˋ (去) Chieh] ① 閒廁也, To lie between, *v.*, 如 to lie between two great powers, 介於兩大之間. ② 介紹也, To introduce, *v.*, 如 to introduce me to him, 介我於彼. ③ 耿介也, Firm purpose, *n.*, 如 he will not on this account change his firm purpose, 不以此易其介. ④ 鱗介之介, Testa, *n.*, (殼之堅硬而有光者如蛤蚌等之殼); Crusta, *n.*, (殼之較軟而薄者如蝦蟹等之殼). ⑤ 兵甲也, Mail *n.*, Arms, *n.*, 如 a soldier in arms, 介冑之士。

介意, to care; to feel offended.

介類, Testacea; Crustacea.

介類學, testaceology; crustaceology.

**仍** [ㄖㄥˊ (平) Jēng] 依然也, Still, *adv.*, 如 in spite of our advice, you still took that course, 雖經我等力阻, 爾仍不悛。

**允** [ㄩㄣˇ (上) Yün] 許也, To promise, *v.*; To accede, *v.*

**元** [ㄩㄢˊ (平) Yüan] 始也, 首也, The first, *n.*; Origin, *n.*; Abstract, *a.*

元氣, vigor; constitution.

元帥, field marshal.

元首, head of a state.

元老院, senate.

**內** [ㄋㄟˋ (去) Nei] 裏也, Inner, *a.*; Interior, *a.*, 如 the inner or interior apartment, 內室; Inside, *a.*, 如 inside the city, 城內; Internal, *a.*, 如 internal heat, 內熱。

內亂, civil war.

內閣, cabinet.

內容, content.

內地, inland.

內人, my wife.

內科醫, physician.

**公** [ㄍㄨㄥ (平) Kung] ① 無私也, Impartial, *a.*, 如 impartial decision, 公斷; Equitable, *a.*, 如 most equitable, 至公無私; Justice, *n.*, 如 to treat one with justice, 待人以公. ② 共也, 衆也, Public, *a.*, 如 public property, 公產; General, *a.*, 如 general interests, 公益; Universal, *a.*, 如 universal principle, 公理. ③ 明顯也, Open, *a.*, 如 open thefts, 公然偷竊. ④ 爵名也, Duke, *n.*; Archduke, *n.*; Duchess (公夫人), *n.*; Dukedom (公國), *n.* ⑤ 雄也, Male, *a.* ⑥ 尊稱, Gentlemen (諸公), *n.*

公司, company; corporation.

公堂, court.

公所, guild.

公積, sinking fund.

公使, minister.

公債票, bond.

公正人, umpire; arbiter.

公使館, legation.

**六** [ㄌㄡˊ (入) Liu] 數名, Six, *a.*

六月, June.

六角形, hexagon.



**凶** [ㄒㄨㄥ (平) Hsiung] ① 不祥也，禍也，Sad, *a.*; Evil, *a.*, 如 sad news; evil tidings, 凶信; Unlucky, *a.* ② 荒也，Bad, *a.*, 如 a bad year for the harvest, 凶年。  
凶手, murderer.

**分** [ㄈㄣ (平) Fên] ① 散開也，To divide, *v.*, 如 to divide booty, 分贓; To distribute, *v.*, 如 to distribute books, 分送書籍, To cut, *v.*, 如 to cut into pieces, 分爲數塊。② 均有也，To share, *v.*, 如 to share a benefit, 分利。③ 辨別也，To distinguish, *v.*, 如 unable to distinguish one kind of grain from another, 五穀不分。④ 隔開也，To separate, *v.*, 如 the Mediterranean Sea separates Europe from Africa, 地中海分歐非二洲。⑤ 平分也，Equinox, *n.*, 如 the vernal equinox, 春分。⑥ 錢幣輕重多寡名，Candareen, *n.* (指銀兩)，如 ten candareens make a mace, 十分爲一錢; Cent, *n.* (指銀幣)，如 one dollar is equal to one hundred cents, 百分爲一圓。⑦ 時數名，經緯度之小數名，Minute, *n.*, 如 ten minutes past two o'clock, 兩點十分鐘; three degrees and five minutes west longitude, 西經線三度五分。⑧ 撥也，To detach, *v.*, 如 to detach a troop of soldiers for his rescue, 分兵救之。[去] ⑨ 股也 (俗作份)，Part, *n.*, 如 have a part, 佔有一分子; Share, *n.*, 如 each got his share, 各得其分; Portion, *n.* ⑩ 職分也，Duty, *n.*, 如 duty bound, 分所當然。

分數, fraction; mark.

分母, denominator.

分子, numerator.

分子, molecule.

分離, parting; separating.

分類, classification.

分任, to take a portion of a business.

分明, evidently.

分泌, secretion.

分解, analysis.

分售處, branch; agent.

**切** [ㄑㄧㄝ (入) Ch'ieh] ① 割也，To mince (切碎), *v.*, 如 to mince meat, 切成肉糜; To slice (切片), *v.*, 如 to slice medicine, 切藥材。② 磨也，To grind, *v.*, 如 to grind the teeth, 切齒。③ 迫也，Anxious, *a.*, 如 anxious to reform, 切心於變法; Eagerly, *adv.*, 如 to hope eagerly, 期望甚切; Earnest, *a.* ④ 按也，To feel, *v.*, 如 to feel the pulse, 切脈。

切音, syllabication.

切實, quite, indeed.

切想, longing.

**刈** [ㄑㄩ (去) I] 割也，To mow (刈草), *v.*; To reap (刈稻), *v.*

**勾** [ㄍㄡ (平) Kou] 除去也，To mark off, *v.*, 如 to mark off for execution (as is done at the time of the Autumnal Apprise Court), 勾決; To strike out, *v.*, 如 to strike out the paragraph, 勾去此段。

勾當, a job; business.

勾了, to cancel.

**勻** [ㄩ (平) Yün] 均也，Equally, *adv.*

勻分, to distribute.

**勿** [ㄨ (入) Wu] 毋也，Don't.

勿用, don't use.

勿觸, don't touch.

**化** [ㄏㄨㄚ (去) Hua] ① 變也，To transform, *v.*, 如 to transform lead into gold, 化鉛爲金。② 消鎔也，To dissolve, *v.*, 如 ice dissolves into water, 冰化爲水。③ 教導也，To civilize, *v.*, 如 to civilize the people

化民; To influence, *v.*, 如 to influence one by virtue, 以德化人. ④ 文化也. Civilization, *n.*, 如 beyond civilization, 化外; the Western civilization moves eastward, 西化東漸.

化學, chemistry.

化分, analysis.

化合, combination; synthesis.

匹 [父 | (入) P'i] ① 偶也, Mate, *n.* ② 比並也, To equal, *v.*, 如 he is not equaled throughout the whole history, 彼之行爲歷史中罕有其匹; To match, *v.* ③ 單也, Single, *a.* 匹配, couple. 匹夫, a single man. 匹婦, a single woman.

升 [尸 ㄥ (平) Shêng] ① 登也, To go up, *v.*, 如 to go up steps, 升階. ② 起也, To rise, *v.*, 如 the sun rises in the east, 日升於東. ③ 遷官也, To promote, *v.*, 如 to promote an official, 升官; To raise, *v.*, 如 to be raised to a high office, 升高官; To exalt, *v.*

升降, to ascend and descend.

午 [ㄨ (上) Wu] 日中也, Noon, *n.*

午前, forenoon; A.M.

午後, afternoon; P.M.

午飯, lunch; tiffin.

午睡, siesta.

厄 [卮 (入) O] 災害也, Distress, *n.*, 如 to fall into distress, 遭厄.

反 [仁 ㄨ (上) Fan] ① 背也, To go against, *v.*, 如 to go against what has been said, 盡反前言; Contrary, *a.*, 如 to speak contrary to one's conscience, 背良心而言. ② 正之對也, Reverse, *a.*, 如 the reverse side of a mirror, 鏡之反面; Inverse, *a.*, 如 inverse proportion, 反比例. ③ 還也, To return, *v.*, 如 to return from Peking, 反自北京. ④ 翻也, 轉也, To

turn over, *v.*, 如 as easy as to turn over the hand, 易如反手. ⑤ 重複也, To repeat, *v.*, 如 when Confucius hears of a good song, he always asks to have it repeated, 子與人歌而善必使反之. ⑥ 叛也, To rebel, *v.*

反對, to oppose.

反省, reflection; retrospection.

反對性, antipathy

及 [ㄑ | (入) Chi] ① 到也, To reach, *v.*, 如 can you reach the book? 爾手能及此書否; To come up to, *v.*, 如 the stupid do not come up to the doctrine, 愚者不及於道. ② 屆也, When, *adv.*, 如 when I arrived at Shanghai, he had left for another place, 及吾到上海彼已往他處矣. ③ 與也, And, *conj.*

及年, to come to age.

及格, to have the necessary qualification.

友 [ | ㄨ (上) Yu] ① 朋也, Friend, *n.*, 如 a bosom friend, 心腹朋友. ② 和睦也, Friendly, *a.* 如 a friendly nation, 友邦. ③ 相交也, To befriend, *v.*

友誼, friendship.

夭 [ | ㄨ (上) Yao] 早死也, Short-lived, *a.*; Premature death, *n.*

天 [ㄊ | ㄨ (平) T'ien] ① 上天也, Sky, *n.* (此字專指形象言), 如 clear sky, 晴天; Heaven, *n.* (此字兼指主宰用), 如 man proposes but Heaven disposes, 謀事在人成事在天. ② 屬於天者, Heavenly, *a.*, 如 heavenly bodies, 天體(指星辰言); Celestial, *a.*, 如 celestial globe, 天球. ③ 天生也, Natural, *a.*, 如 natural endowments, 天賦; Native, *a.*, 如 native genius, 天才.

天心, 天頂, zenith.

天河, the Milky Way.

天演, evolution.

天文學, astronomy.

天文臺, observatory.

天文儀, analemma.

天地萬物, Nature.

**太** [ㄊㄞˋ (去) T'ai] 過度也, Too, adv., 如 it is too much, 太多.  
太子, crown prince.

**夫** [ㄈㄨ (平) Fu] 丈夫也, Husband, n.; Man, n.  
夫婦, spouse; husband and wife.  
夫人, lady.

**孔** [ㄎㄨㄥˋ (上) K'ung] 小穴也, Pore, n., 如 pores of the skin, 毛孔; Orifice, n., 如 small orifice, 小孔.  
孔子, Confucius.  
孔雀, peacock; peahen.

**少** [ㄕㄞˋ (上) Shao] ① 不多也, Few, a.; Little, a. ② 年少也, Young, a., 如 a young lady, 少婦.  
少數, minority.  
少頃, momentarily; shortly.  
少年人, 少年時, youth.

**尤** [ㄩ (平) Yu] ① 最也, Best, a., 如 to choose the best, 擇其尤者. ② 更也, Still more, adv., 如 still more important, 尤為緊要. ③ 怨也, To grudge, v., 如 so long as it is your own fault, against whom can you grudge? 己則不合於人何尤; To lay blame on, v., 如 to show resentment to Heaven and lay blame on man, 怨天尤人. ④ 愆也, Error, n., 如 to follow another's error, 效尤.

**尺** [ㄕ (入) Ch'ih] ① 度名, Chinese foot, n. ② 量長短之器也, Rule, n.; Ruler, n.  
尺骨, ulna.  
尺牘, letter writing.

**屯** [ㄊㄨㄣˋ (平) T'un] ① 積也, To store, v. 如 to store grains, 屯糧. ② 駐也, To station, v., 如 to station soldiers, 屯兵.

**幻** [ㄏㄨㄢˋ (去) Huan] ① 虛也, Imaginary, a.; Unreal, a. ② 變也, Change, n., 如 changes being so numerous, 變幻百出.

幻相, mask.

幻想, illusion.

幻燈, magic lantern; phantasmagoria.

**弔** [ㄉㄞˋ (去) Tiao] ① 哀死也, To condole, v.; Condolences, n., 如 to express condolences for one's bereavement, 弔喪. ② 慰也, To sympathize with, v., 如 to sympathize with the people and to punish the tyrants, 弔民伐罪.

**引** [ㄩㄣˋ (上) Yin] ① 導也, To lead, v., 如 to lead the way, 引路; To introduce, v. ② 誘也, To induce, v., 如 to induce one to laugh, 引入笑; To catch, v., 如 to catch one's eye, 引人注目. ③ 援據也, To quote, v., 如 to quote from the statutes, 徵引法律; To cite, v., 如 to cite from the classics, 引經; To adduce, v.; Allusion, n. ④ 伸長也, To stretch out, v., 如 to stretch out the neck, 引領.

引渡, transfer.

**心** [ㄒㄩㄣˋ (平) Hsin] ① 臟名, Heart, n., 如 the palpitation of the heart, 心跳; heart disease, 心病. ② 意念也, Mind, n., 如 a pure mind, 清心; Heart, n., 如 a good heart, 善心; Sense, n., 如 the sense of right and wrong, 是非之心. ③ 中央也, Middle, n., 如 the middle of a river, 江心; Center, n., 如 center of gravity, 重心. ④ 屬於心者, Mental, a., 如 mental phenomena, 心象.

心願, hope; desire.  
心腹, intimate.  
心理學, psychology.

戈 [𠂇 (平) Ko] 戟也, Lance, *n.*,  
如 let us sharpen our lances  
and spears, 脩我戈矛.  
戈壁, Gobi.

戶 [尸 × (上) Hu] 門也, Door, *n.*,  
如 to close the door, 閉戶.  
戶口, population.

手 [尸 × (上) Shou] 人體上肢也,  
Hand, *n.*, 如 hand and foot, 手  
足; —— 又廣義, 如 an old hand, 老  
手.

手段, skill.  
手工, handiwork.  
手套, gloves.  
手巾, handkerchief; towel.  
手續, procedure.

支 [ㄓ (平) Chih] ① 撐也, To  
support, *v.*, 如 it is supported  
by a frame, 支之以架. ② 支持也, To  
hold, *v.*, 如 unable to hold any longer,  
不復能支; To sustain, *v.*; To bear, *v.*  
③ 枝也, Tributary, *a.*, 如 tributary  
rivers, 支河; Subsidiary, *a.*, 如 sub-  
sidiary stream, 支流. ④ 付也, To  
pay, *v.*; To cash, *v.* ⑤ 以票取銀也,  
To draw, *v.*, 如 to draw money from  
a bank, 自銀行支銀.

支離(指言語), to branch out;  
irrelevant.

支吾, prevaricate.  
支票, check.  
支派, tribe; branch.  
支局, branch office.

文 [× ㄨ (平) Wên] ① 文學也,  
Literary, *a.*, 如 literary accom-  
plishments, 文才; Letters, *n.*, 如 man  
of letters, 文人; Literature, *n.* ② 辭  
也, Text, *n.*, 如 the original text, 原  
文. ③ 文章也, Essay, *n.*, 如 to write

an essay, 作文; Writing, *n.*, 如 the  
writings of Confucius, 孔子之文. ④  
武之對也, Civil, *a.*, 如 a civil official,  
文官. ⑤ 公文也, Official dispatch,  
*n.*, 如 to deliver an official dispatch,  
投文. [去] ⑥ 飾也, To gloss, *v.*, 如  
to gloss over faults, 文過; To palli-  
ate, *v.*

文雅, genteel; polished; refined.  
文法, grammar.  
文學, literature.  
文體, style.  
文藝, accomplishment.  
文選, analects; anthology.  
文化, civilization.  
文憑, diploma.  
文科, literary course of study.  
文具, stationery.  
文案, a clerk; secretary.  
文契, a deed.  
文件, document; correspondence.

斗 [ㄉㄡ (上) Tou] 周體量名, Peck,  
*n.*, 如 a peck of grain, 斗粟.

斤 [ㄐㄩ (平) Chin] 重量名,  
Catty, *n.*, 如 sixteen ounces  
(Chinese) make one catty, 十六兩爲  
一斤.

方 [ㄈㄤ (平) Fang] ① 四直角四等  
邊之形也, Square, *n.*, 如 unable  
to form squares or circles, 不能成方  
圓; Quadrangular, *a.* ② 方向也,  
Corner, *n.*, 如 four corners of the  
earth, 四方; Direction, *n.* ③ 地方也,  
Quarters, *n.*, 如 to come from distant  
quarters, 自遠方來. ④ 藥方也, Pre-  
scription, *n.*, 如 a good prescription,  
良方; Formula, *n.* ⑤ 纔也, Just  
now, *adv.*, 如 he has come just now,  
彼方來. ⑥ 逆也, To disobey, *v.*, 如  
to disobey orders, 方命.

方位, situation.  
方便, convenient.  
方法, plan; device; scheme.  
方言, dialect; patois.  
方程式, equations.

**日** [日 (入) Jih] ① 太陽也, Sun, *n.*  
 ② 夜之對也, Day, *n.*, 如 a whole day, 終日。  
 日規, dial.  
 日記, diary.  
 日曜日, Sunday.

**曰** [口 (入) Yüeh] 云也, To say, *v.*

**月** [月 (入) Yüeh] ① 太陰也 (天象名), Moon, *n.* ② 月份也, Month, *n.*; Moon (指陰曆月份), *n.*  
 月彎, meniscus; crescent.  
 月蝕, eclipse of the moon.  
 月月, monthly; every month.  
 月分牌, almanac; calendar.  
 月曜日 Monday.

**木** [ㄇㄨˋ (入) Mu] ① 林木也, Wood, *n.*, 如 black wood, 烏木。  
 ② 材木也, Log, *n.*, 如 a log, 一段木。  
 ③ 木料也, Timber, *n.*, 如 solid timber, 堅木; Lumber, *n.*, 如 to cut lumber for market, 伐木。④ 質樸也, Simple, *a.*, 如 simple and modest, 木訥。⑤ 麻木也, Numb, *a.*  
 木星, Jupiter.  
 木偶, idol.  
 木工, carpenter.  
 木節, exostosis.  
 木幹, stock.  
 木香, pachak.  
 木耳, fungus.  
 木曜日, Thursday.

**欠** [ㄑㄩㄢˋ (去) Ch'ien] ① 缺少也, Wanting, *a.*, 如 wanting in honesty, 欠誠實; Out of, *prep.*, 如 out of health, 身體欠安。② 逋負也, To owe, *v.*, 如 to owe money, 欠錢; Due, *a.* ③ 所負之款也, Debt, *n.*, 如 to give pledge for a debt, 抵欠; Liability, *n.*

欠伸, to yawn; to gape; to oscitate.

欠安, uncomfortable; unwell.

**止** [止 (上) Chih] ① 停歇也, To stop, *v.*, 如 to stop halfway, 中道而止; To cease, *v.*, 如 to cease walking, 止步; To stanch, *v.* (專指流質言), 如 to stanch blood, 止血; To alleviate, *v.*, 如 to alleviate pain, 止痛; To suppress, *v.*, 如 to suppress diarrhoea, 止瀉; To help, *v.* ② 解也, To quench, *v.*, 如 to quench thirst, 止渴。③ 棲也, To rest, *v.*, 如 the bird knows where to rest, 鳥知其所止。④ 祇也, Only, *adv.*, 如 not only one, 不止一個。⑤ 平靜也, Still, *a.*, 如 the water is so still that it looks like a mirror, 水平如鏡。

**歹** [ㄉㄞˋ (平) Tai] 好之反也, Bad, *a.*

**毋** [ㄇㄨˋ (平) Wu] 勿也, Don't (do not), 如 don't be rude, 毋不敬。

**比** [ㄅㄧˋ (上) Pi] ① 較也, To compare with, *v.*, 如 no one can compare with him, 無與比者; Than, *conj.*, 如 A is a little better than B, 甲比乙略勝; To contrast, *v.*, 如 to contrast the conditions of rich and poor, 貧富相比。[去] ② 阿黨也, Partisan, *a.*, 如 the superior man is catholic but not partisan, 君子周而不比; To associate with, *v.*, 如 to associate with the wicked, 比匪。

比例, proportion; ratio.

比方, for instance.

**毛** [ㄇㄠˊ (平) Mao] 毛髮也, Hair, *n.* (人物通用), 如 the hair stands on its end, 毛髮竦然; Fur, *n.* (此指細軟之獸毛), 如 the fur of the sable, 貂毛; Down, *n.*, 如 the down of the swan, 鴻毛; Shag, *n.*

毛筆, quill; hair pen.

**氏** [尸 (上) Shih] 族也, Family, *n.*, 如 the family of Chang, 張氏。

**水** [尸 × 丿 (上) Shui] ① 液體之一種也, Water, *n.*, 如 water consists of hydrogen and oxygen, 水爲輕養二氣所成; Fluid, *n.*, 如 the yellow fluid, 黃水. ② 屬於水者, Aquatic, *a.*, 如 aquatic tribes, 水族.

水災, flood; inundation.

水程, voyage.

水龍, fire engine.

水手, sailor.

水脚, passage; freight.

水牛, buffalo.

水銀, mercury; quicksilver.

水星, Mercury.

水仙花, jonquil; narcissus.

水曜日, Wednesday

**火** [尸 × 丷 (上) Huo] ① 燃燒現象也, Fire, *n.*, 如 a fierce fire, 烈火; —— 又假借之義, 如 the fire of passion, 情火. ② 火災也, Fire, *n.*, 如 a great fire, 大火; Conflagration, *n.*, 如 to put out a conflagration, 救火. ③ 焚也, To fire, *v.*, 如 to fire the house, 火其廬.

火山, volcano.

火石, flint.

火花, spark.

火藥, gunpowder.

火夾, poker.

火葬, cremation.

火星, Mars.

火柴, match.

火鷄, turkey.

火油, kerosene.

火酒, alcohol; spirit.

火爐, stove; heater.

火車站, railway station.

火曜日, Tuesday.

**爪** [止 乚 (上) Chao] 手足甲也, Claw, *n.*, 如 claws and teeth, 爪牙; Talon (禽爪), *n.*, 如 the hawk's talons, 鷹爪.

**父** [父 × (上) Fu] ① 父親, Father, *n.* ② 屬於父者, Paternal, *a.*, 如 paternal estate, 父業.

父母, parents.

父老, senior.

**片** [夕 | 丷 (去) P'ien] ① 薄片也, Slice, *n.*, 如 to cut into slices, 切片; Piece, *n.*, 如 pieces of tile, 瓦片; Sheet, *n.*, 如 a sheet of copper, 一片銅; Slip, *n.*, 如 bamboo slips, 竹片; Flake, *n.*, 如 snowflakes, 雪片. ② 名片也, Card, *n.* ③ 些須也, A little, *a.*, 如 a little while, 片時.

片刻, in a moment.

片言, a few words.

**牙** [丨 彳 (平) Ya] 齒也, Tooth, *n.*; Grinder, *n.*

牙牀, jaw.

牙肉, gum.

牙痛, toothache; odontalgia.

牙醫, dentist.

牙科, dentistry.

牙刷, toothbrush.

牙粉, tooth powder.

牙籤, toothpick.

**牛** [尸 | 乚 (平) Niu] 家畜名, Cattle, *n.*; Ox, *n.*; Bull, *n.* (此二字指牡牛); Cow, *n.* (牝牛); Steer, *n.*; Bullock, *n.* (此二字指閹牛).

牛肉, beef.

牛乳, cow's milk; milk.

牛莊, Newchwang.

牛痘, cowpox; vaccinia.

**犬** [丨 口 丷 (上) Ch'üan] 狗也, Dog, *n.*; Bitch (牝犬), *n.* 犬牙, dog tooth.

**王** [王 丷 (平) Wang] ① 君主也, King, *n.*; Monarch, *n.* ② 公侯也, Prince, *n.* ③ [去] 治也, To rule over, *v.*, 如 to rule over the empire, 王天下.

王國, realm; kingdom.

王爵, princely rank.

## 五畫

**且** [ㄓ ㄩ ㄗ (上) Ch'ieh] ① 又也, And, *conj.*, 如 rich and noble, 富且貴。② 且夫也, Moreover, *adv.* ③ 兼也, Now ... and now ..., 如 now marched and now fought, 且行且戰。

且住, stop.

且說, now saying.

**世** [尸 (去) Shih] ① 時代也, Time, *n.*, 如 the present time, 當世; Age, *n.*, 如 the Middle Ages, 中世。② 統系也, Generation, *n.*, 如 three generations, 三世。③ 世界也, The world, *n.*, 如 the world over, 舉世。④ 塵世也, Temporal, *a.*, 如 temporal affairs, 世事。⑤ 世紀也, Century, *n.*, 如 the nineteenth century, 十九世紀。

世情, customs of the age.

世襲, inheritance; hereditary.

世俗的, mundane.

世界語, Esperanto.

**主** [ㄓ ㄨ (上) Chu] ① 君也, Ruler, *n.*, 如 the supreme ruler, 至尊之主; Sovereign, *n.*, 如 the sovereign of an empire, 帝國之主; Lord, *n.*, 如 the lord of a state, 國主。② 僕之對也, Master, *n.*, 如 master and servant, 主僕。③ 賓之對也, Host, *n.*, 如 host and guest, 賓主。④ 有產業者, Owner, *n.*, 如 the owner of the house, 屋主; Master, *n.*, 如 master of a shop, 店主; Proprietor, *n.*, 如 the proprietor of an estate, 業主。⑤ 首領也, Chief, *n.*, 如 the chief of a confederacy, 聯盟國之主。⑥ 主持也, 主任也, To manage, *v.*, 如 to manage this affair, 主持此事; To preside, *v.*, 如 to preside over the senate, 上議院主席。⑦ 主張也, To vote for, *v.*, 如 to vote for war, 主戰; To advocate, *v.*

主義, principle.

主席, chairman.

主顧, customer.

主權, sovereignty.

主觀, subjectivity.

主人, owner or host.

主婦, mistress.

主教, bishop.

主要科目, principal subject.

**乏** [ㄈ ㄩ (入) Fa] ① 無也, Without, *prep.*, 如 without money, 乏錢; In want of, *prep.*, 如 in want of food, 乏食。② 空缺也, Vacancy, *n.*, 如 to fill a vacancy, 承乏。

**乍** [ㄓ ㄩ (去) Cha] 忽也, Suddenly, *adv.*, 如 to hear suddenly, 乍聞; Now, *adv.*, 如 now bright, now dark, 乍明乍暗。

**仕** [尸 (上) Shih] 任官職也, To held or take an appointment, *v.*; To enter public service, *v.*

仕宦, officials.

**他** [ㄊ ㄩ (平) T'a] ① 彼也, He, *pron.*; She, *pron.*; Him, *pron.*; Her, *pron.* ② 此之別也, Other, *a.*, 如 without giving other examples, 他不具論; Else, *adv.*, 如 there was nothing else, 別無他物。

他項, other item.

**仗** [ㄉ ㄨ (去) Chang] 憑也,恃也, To trust to *v.*, 如 to trust to human strength, 仗人力; To rely on, *v.*, 如 to rely on his wealth, 仗其有財。

**付** [ㄈ ㄨ (去) Fu] ① 給也, To pay, *v.*, 如 to pay ready money, 付現銀。② 擲也, To cast, *v.*, 如 to cast to the running stream, 付之流水。③ 託也, To trust, *v.*

付清, to pay in full; clear off an account.

付刊, to be published.

**仙** [ㄒ ㄩ (平) Hsien] 長生不老者 曰仙, Genii, *n.*; Fairy, *n.*  
仙境, fairyland.  
仙人掌, cactus.

**代** [ㄉㄞˋ (去) Tai] ① 更也，替也。To substitute for, *v.* 如 to substitute a stone for a jewel, 以石代玉；To be instead of, *v.* 如 to drink tea instead of wine, 以茶代酒；To take the place of, *v.* 如 let coal take the place of fuel, 以煤代薪；For, *prep.* 如 I will go for you, 我代汝去；On behalf of, *prep.* ② 朝代也，Dynasty. ③ 世代也，Generation, *n.* 如 three generations, 三代。

代理，acting.

代理人，an agent；substitute.

代表人，representative.

代名詞，pronoun.

**令** [ㄌㄩㄥˋ (去) Ling] ① 命令也，Order, *n.*；Command, *n.* 如 to give an order；to issue commands, 下令。② 使也，To order, *v.* 如 to order him to get it, 令彼取之。③ 致也，To make, *v.*；To cause, *v.* 如 to make people angry, 令人動怒。④ 邑宰也，A district magistrate.

令名，Reputation；honor.

**以** [ㄩˇ (上) I] ① 用也，With, *prep.* 如 to kill a man with a sword, 以刀殺人；By, *prep.* 如 to obtain it by foul means, 以不義得之 (with 與 by 之別，指實物往往用 with，指事之原因則用 by)。② 因也，Because, *conj.*；On account of. ③ 承上起下之辭，So as, *conj.* 如 so as to make known to the public, 以示於衆；In order to, 如 in order to pacify the people, 以安人民。

以外，besides that.

以先，previously.

**兄** [ㄒㄩㄥ (平) Hsiung] 弟之對也，Elder brother, *n.*  
兄長，a senior.  
兄弟的，fraternal.

**冊** [ㄘㄞˋ (入) Ts'ei] 簿也，Register, *n.*；Statistics, *n.* 如 register or statistics of the population, 戶口冊。  
冊子，a record.

**冬** [ㄉㄨㄥ (平) Tung] 四季之一，Winter, *n.*  
冬至，winter solstice.  
冬青，evergreen.

**凸** [ㄊㄨˋ (入) Tieh] 高出貌，Prominent, *a.* 如 prominent figures, 凸花；Protuberant, *a.* 如 protuberant eyes, 凸眼；Projecting, *a.* 如 projecting rock, 凸石；Convex, *a.* 如 convex lens, 凸鏡。  
凸影，relief.

**凹** [ㄨ (平) Wa] 低陷也，Hollow, *a.* 如 hollow place, 凹處；Depression, *n.* 如 depressions and protuberances, 凹凸；Concave, *a.*  
凹鏡，concave lens.

**出** [ㄔㄨˋ (入) Ch'u] ① 自內而外也，Out, *adv.* 如 to come or go out, 出來或出去。② 發布也，To issue, *v.* 如 to issue a proclamation, 出告示；To offer, *v.* 如 to offer a reward, 出賞格；To publish, *v.* 如 to publish a book, 出書。③ 過也，To surpass, *v.* 如 to surpass the common people in virtue and talents, 才德出衆。④ 用款也，Expenditure, *n.* 如 annual expenditure, 歲出。⑤ 現也，To appear, *v.* 如 appearing and disappearing at intervals, 出沒無常。⑥ 由也，To be caused by, due to, through, *prep.* 如 this is caused by (due to or through) ignorance, 事出無知。⑦ 經也，By way of, via, *prep.* 如 I will go by way of (via) Shanghai, 我將道出申江。⑧ 所生也，Issue, *n.* 如 so and so has no issue, 某無所出。

出口，exportation.

出境，to emigrate.

出路，outlet.

出汗，to perspire.

出籍，to renounce allegiance.

出口貨，exports.

**功** [ㄍㄨㄥ (平) Kung] ① 勳勞也，Merit, *n.* 如 to reward him according to his merit, 論功行賞。②



成績也, Exploit, *n.*, 如 military exploits, 武功; Result, *n.*, 如 the result will be as successful as . . . , 及其成功一也。② 能力也, Virtue, *n.*, 如 the virtue of medicine, 藥餌之功。

功用, function.

**加** [ㄐㄧㄚ (平) Ch'ia] 增也, To add, *v.*, 如 nothing more to be added, 無以復加; To increase, *v.*, 如 to increase the salary, 加薪水; To advance, *v.*, 如 to advance the price, 加價; To heighten, *v.*, 如 to heighten the beauty, 加其美。② 陵也, To offer, *v.*, 如 to offer violence to a man, 以強暴加人。

加長, to lengthen.

加法(數學), addition.

**包** [ㄅㄠ (平) Pao] ① 裹也, To wrap up, *v.*, 如 to wrap it up in paper, 包在紙內; To inclose, *v.* ② 所裹者, Bale, *n.*, 如 a bale of cotton, 一包棉花; Bundle, *n.*, 如 a bundle of clothes, 一包衣服; Pack, *n.* ③ 賅括也, To include, *v.*, 如 all is included, 一切俱包在內。④ 訂價承辦也, To contract, *v.*, 如 to contract for labor, 包工; To undertake, *v.* ⑤ 塗附也, To gild, *v.*; To overlay, *v.*, 如 to gild or overlay with gold, 包金。

包件, package.

包探, detective.

包辦, to undertake.

**北** [ㄅㄟ (入) Pei] ① 方向名, North, *n.* or *a.*; Northern, *a.* ② 敗走也, To flee, *v.*, 如 the army was defeated and fled, 師敗而北。

**半** [ㄅㄢ (去) Pan] 物中分也, Half, *n.* or *a.* or *adv.*, 如 to give me one half, 給我一半; half a year, 半年; half past nine o'clock 九點半鐘。

半徑, radius.

半島, peninsula.

半年, semester.

半球, hemisphere.

半日學校, half-day school.

**卡** [ㄘㄚ (上) Ch'ia] 抽釐處也, A station or barrier, *n.*, 如 a likin station, 釐卡。

**去** [ㄘㄩ (去) Chü] ① 往也, To go, *v.* ② 離也, Off, *adv.*, 如 to cut off, 割去; Away, *adv.*, 如 to take away, 取去; Apart, *adv.*, 如 not far apart, 相去不遠。③ 棄絕也, To get rid of, *v.*, 如 to get rid of the evil, 去惡。④ 捨却也, To bid adieu to, *v.*, 如 to bid adieu to one's own country, 去國; To leave, *v.*

去年, last year.

去世, passed away.

**句** [ㄐㄩ (去) Chü] ① 聯字成語也, Sentence, *n.*

句法, syntax.

**另** [ㄌㄩ (去) Ling] 別也, Separate, *a.*; Apart, *adv.*, 如 to live in separate houses; or, to live apart, 另立門戶。

另外, in addition.

另作, to remake.

**叩** [ㄎㄡ (去) K'ou] ① 擊也, To knock, *v.*; To tap, *v.*, 如 to knock or tap at a door, 叩門。② 問也, To question, *v.*, 如 I question him from one end to the other, 我叩其兩端。

叩頭, kotow.

叩頭蟲, snapping beetle.

**召** [ㄓㄠ (去) Chao] 傳喚也, To summon, *v.*, 如 to summon a parliament, 召集議會; To call, *v.*

**可** [ㄎㄜ (上) K'o] ① 許之之辭, May, *v.* ② 認可也, To approve, *v.*, 如 the emperor approved his memorial, 帝可其奏。③ 僅可而有所未盡之辭, Will do, *v.*, 如 such a one will do, 若此者亦可矣; Tolerable, *a.*, 如 the translation is tolerable, 譯筆尚可。